

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8559

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, SABADO 9 DE ENERO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION :
CALLE DE FERMINI GALAN, 21

Desde la Puerta del Sol

Pero... ¿quiénes son, en definitiva, los responsables?

Comentarios alrededor de la tragedia de Castilblanco

Los trágicos sucesos acaecidos en un apartado pueblo de la provincia de Badajoz—Castilblanco—sirven estos días de pretexto a los boycottadores de la República para poner el grito en el cielo.

Esos «alfonsinos incorregibles» creen que los antiguos republicanos no estamos dotados de una de las más envidiables facultades del hombre: la memoria. ¿Se equivocan por completo!

Por tener buena memoria recordamos perfectamente que durante el ominoso régimen monárquico fueron muchos los guardias civiles que perdieron sus vidas al intervenir en conflictos de orden público. Y de esas luchas fueron y siguen siendo directos responsables la mayoría de los gobernantes de la desdichada era monárquica, puesto que ellos nada o poco hicieron para que los desheredados, los humildes, pudiesen encauzar su vida por un camino legal.

La «legalidad»—«legalidad» antiguo régimen!—sólo existía para los palatinos, los caciques, los jesuitas y los banqueros que después de enriquecerse se declaraban en suspensión de pagos, cuando no en quiebra... Estos «privilegiados» siempre tenían razón, y para ellos España no era otra cosa que una mina inagotable de gangas y ventajas.

Y, claro está, vivían muy a gusto, mientras el verdadero pueblo, por estar amordazado por ellos, no le era posible exteriorizar a todas horas su indignación ante los continuos atropellos de que era víctima por parte de los favoritos del ex monarca. Como en tierra de ciegos el tuerto es rey, muchos de los monárquicos sentían una honda satisfacción al leer datos estadísticos como el que la provincia de Jaén todavía ofrece al mundo civilizado: ¡el 73 por 100 de analfabetos!

¡Y ahora son los monárquicos y sus aliados, los cavernícolas, los que acusan a los vecinos de Castilblanco de analfabetos!

¿Por qué los secuaces de los Borbones no se preocuparon de instruirlos debidamente durante los últimos cincuenta años que tuvieron en sus manos el ministerio de Instrucción pública?

¿Por qué los dinásticos no se dieron cuenta a tiempo de que en ninguna nación «totalmente civilizada» los pueblos de 2.500 habitantes carecen de teléfono o telégrafo?

¿Por qué se gastaron estérilmente, inmoralmnte, en las últimas guerras coloniales—que costaron la vida a más de 200.000 muchachos españoles—y en la ruinosa y sangrienta aventura de Marruecos, los miles de millones que el in-

olvidable Joaquín Costa pedía para «des-pensa y escuelas»?

¿Por qué no se emplearon en líneas telegráficas los millones que al pueblo español le costaron aquellos «cacharros» inservibles con que los monárquicos querían vencer a las poderosas escuadras de los Estados Unidos en aguas de Cavite y Santiago de Cuba?

¿Por qué los miles de millones que se han empleado en sueldos de militares ineptos y ambiciosos y de prelados, canónigos y curas no se destinaron a crear más Universidades, granjas agrícolas y pecuarias y escuelas industriales en las que pudieran recibir enseñanza gratuita los hijos de empleados y obreros?

¿Qué pretenden ahora? ¿Que la República, después de haber encontrado casi vacías las arcas del Tesoro, hiciera en unos meses lo que ellos no fueron capaces de hacer en medio siglo?

Es cosa que no admite réplica que si se hubiese educado bien al pueblo y después de haberse elevado su nivel cultural le hubiéramos facilitado mayores medios de trabajo, y, por tanto, de vida, no se registrarían hoy las escenas que todos deploramos.

El pueblo se ha pasado años y más años pidiendo escuelas, caminos de hierro, carreteras, canales, telégrafos, etcétera.

Y ¿cuándo eran escuchadas las voces del pueblo? ¡Únicamente, de vez en cuando, es decir, las veces que a los politicastros del derrumbado régimen les interesaba ganar unas elecciones! Y quienes recorren constantemente España—como el cronista—y van de Norte a Sur y de Este a Oeste, pueden atestiguar que son incontables los pueblos y hasta las ciudades en que viven hoy casi lo mismo que en tiempos de Felipe II.

¿Somos responsables de ello nosotros los republicanos? ¿Quiénes sino los Borbones nos han legado el estado actual de cosas?

Sí, los Borbones abyectos; esos extranjeros que tomaron nuestro país por una pradera y nuestro pueblo por un rebaño de borregos.

¡Doloroso, muy doloroso, es lo ocurrido en Castilblanco y otras poblaciones de Extremadura, Andalucía, Cui-púzcoa, Castilla y Aragón! Y precisamente por ser tan doloroso ha llegado el momento de tomar enérgicas y radicales medidas contra la caterva de «aristócratas» y viejos caciques que, como es hábito sabido, se han conjurado para no movilizar sus capitales a fin de hacer más difícil la vida de las industrias y engrosar así las filas del ejército de los sin trabajo, sin

tener en cuenta los aludidos capitalistas «que los valores sólo son tales cuando ellos representan una positiva riqueza, la cual aumenta siempre en proporción con el bienestar y el florecimiento del país en que radica o se crea».

Su conducta revela que ni son economistas ni son cristianos. ¡Nada de lo que ellos hacen está de acuerdo con las doctrinas de Jesucristo! Más aún: están en pugna.

¡Bien dice el antiguo proverbio: «Dios ciega a los que quieren perder!» Y ciegos son todos los de «arriba» que en estos momentos se obstinan en lanzar a los de abajo por el abismo de la desesperación, creyendo que así lograrán provocar conflictos que traerán consigo la restauración de la monarquía. Lo que sí es muy posible que logren es algo muy distinto de lo que ellos persiguen. Mediten, pues, serenamente los que de tal suerte proceden; aún están a tiempo de seguir otra senda menos peligrosa.

E. DUCH SALVAT

(Madrid.)

A FAVOR DE L'ESQUERRA

Des de Menorca estant els esdeveniments i les fluctuacions de la política peninsular adquireixen, degut al nostre isolament geogràfic, un capteny o biaix (sesgo) peis menorquineses que no entenem el menorquí que altera moltes vegades, adés exagerant llurs proporcions, adés tergiversant-les, l'exacta realitat dels fets. Car la informació telegràfica i periodística, àdhuc la més fidedigna i veraç deixa sempre un marge entre ella i la realitat viva. Es la ineludible desigualtat entre allò que viu i per tant es transforma sempre seguit i la relativa fidelitat de sa plasmació. Això quan no intervenen, demés, els partidismes o tan sols el punt de vista particular de cadascú en glossar un fet que sempre es presta a manta interpretació.

A més a més, els menorquins hem de sentir amb singular pressió l'influx ben antinòmic per cert d'aquests dos focus, aquestes dues capitalitats, o amb paraules d'Alomar «dos òrgans de psíquica col·lectiva» que són Madrid i Barcelona. I hem de plànyer-nos que, encara que per un seguit de raons etnogràfiques—història, llengua, economia—hauríem d'ésser atrets, principalment, pel darrer, ocorre, en canvi, tot a l'inrevés. La nostra illa no ha ultrapassat, encara, el seu període provincialista, millor dit sia, no l'ha acomplit encara. Es un altre retreat que cal fer al règim finit. Balears no fou mai una província conscient d'ésser-ho i per això mateix el seu regionalisme i el seu autonomisme no han assolit encara un desenvolupament que ens pugui col·locar al costat de les regions germanes peninsulars.

No s'oblidi que el nacionalisme i el regionalisme català anà precedit d'una etapa eminentment provincialista. No vol dir això que Balears hagi de seguir, aixímateix, una gradació igual. Nosaltres, davant l'actualitat política i el seu probable decurs, optem per altres mitjans més ràpids i radicals per a assolir la nostra finalitat nacionalitarista. Prat de la Riba visqué i pensà dins una monarquia i nosaltres vivim i pensem em un ambient republicà, a l'inici d'un període històric de profunda transformació social. Cal que ens adonem ben bé d'aquesta certitud tots els catalans de l'arxipèlag balear-pitiús.

Però, tornem al tema inicial, d'aquest article. Atordèix, de debó, la desconexença que hi ha a Menorca de la situació veritable de la política catalana. I és que albirar Catalunya » través de la premsa madrilenca o fins i tot de la barcelonina castellanista no ens pot conduir més que a la desorientació, a una visió imperfecta o tendenciosa. El moment polític a Catalunya és essencialment obrerista. Heus ací un parell de paràgrafs d'Alomar publicats a «Justicia Social» òrgan de la Unió Socialista de Catalunya.

Diuen així :

«Catalunya va superar el seu migrat moment regionalista, perquè va proclamar el seu dret com una valorització més alta que la supervivència històrica i la rusticitat pintoresca o folk-lòrica. Però també ha superat el segon moment, el moment nacionalista, perquè ha comprès que no basta la consagració d'un passat històric i d'un fet diferencial etnogràfic, per a justificar la capacitat directiva d'un poble... » i més avall afegeix en una rauxa d'inspiració patriòtica cañida d'ideal universalista «Ciutadans de Catalunya: sigueu dignes de guiar el poble de la vostra raça i de la vostra llengua; però capaciteu-vos també per a regir i conduir tota la nova Espanya liberal. » Heus ací una incitació magnífica a l'iberisme, a la compenetració i a l'entesa dels pobles peninsulars, feta per un catalanista mallorquí i socialista de la humanitat.

En aquesta hora de desorientació política a Catalunya, en què es fa una indigna campanya contra l'Esquerra, contra el partit que ha fet el miracle de redimir el catalanisme de la reacció «lliga» i de les estretors ideològiques d'Acció Catalana; contra l'obrerisme català personificat en la figura honorable de Macià, les paraules d'Alomar tenen un ressò d'actualitat, d'indicació i de norma. Nosaltres no dubtem gens que els primers polítics i intel·lectuals espanyols sabran veure, han comprovat ja hores d'ara, tota la força volitiva d'aquest esquerrisme obrerista que representa l'Esquerra Republicana de Catalunya, i la transcendència inigualada d'aquest moment del catalanisme, el més greu i decisiu de la nostra història.

Car en aquesta campanya, de mesos ja de duració, en la qual han confluït des del monarquisme i el catalanisme rònec de la «Lliga» i la «Lligueta» fins al pseudo-socialisme anticatalà en un barratge de passions berroeres, d'odis personals i despits, en la qual l'afer Bloch i ara la qüestió Anguera de Sojo no són sinó mers episodis isolats, tot respon a l'aversió de l'antiliberalisme de tot color envers aquesta superació del catalanisme que l'Esquerra representa avui. Aquesta és la veritat nua de la situació. I això, com moltes altres facetes de la política catalana, ha estat, a Menorca, massa tergiversat perquè ens resignem, tal que altres cops, a deixar-ho córrer, sense consignar la nostra protesta.

MENORQUIT

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada el día 9 de diciembre de 1931

Presidió el señor Alcalde don Pedro Hernández, asistiendo los Tenientes señores Casasnovas y Hernández Llufrú y los Concejales señor Anglada, Aguiló, Fedelich, Marqués, Bagur, Capó, Jover, Pons Moll, Pons Monjo, Roca Pons y Camps, y los señores Interventor y Secretario.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado de las disposiciones oficiales habidas durante la semana.

Dar conformidad a los estados de recaudación, cuentas pagadas y facturas presentadas a Intervención.

De acuerdo con lo convenido en la sesión anterior, se verifica la votación para el cargo de farolero municipal, siendo elegido por mayoría de votos don Rafael Gómez Marqués.

Declarar que no hay lugar al recurso de reposición presentada por don Mariano Viada y Viada, Secretario interino, por considerar de absoluta legalidad y justicia los acuerdos tomados sobre este particular en sesiones anteriores.

Visto el informe de la Comisiones de Hacienda y Consumos declarando la imposibilidad, contra deseo suyo, de

atender la petición del Pósito de Pescadores de Ciudadela y proponiendo en cambio el aumento a doscientas pesetas de la subvención para la Vejez del Marino, darle su conformidad y aprobar dicho aumento.

Quedar enterado de un oficio del Inspector Provincial de Sanidad declarando que los tubos de uralita tienen magníficas condiciones sanitarias.

Solicitar del Ministerio de Hacienda la convalidación de las franquicias postal y telegráfica que viene disfrutando, de acuerdo con lo dispuesto por Decreto de 29 de noviembre.

Passar a estudio, dictamen y resolución de la Comisión de Obras Públicas una solicitud de don José Casasnovas Síntes pidiendo permiso para construir un edificio de nueva planta en la plaza de 14 de diciembre.

En méritos de una instancia de varios industriales vendedores de carne en la plaza de Abastos quejándose del acuerdo de este Ayuntamiento sobre la venta de la carne de ganado cabrio bajo los soportales de dicha plaza, teniendo presente que no se obró en contra de las ordenanzas y si apoyado en el artículo 121, ratificar el citado acuerdo y quedar enterado.

Dada cuenta de la contestación del señor Gobernador Civil sobre el régimen de tasas, leída una carta solicitando el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, junto con la rebaja de alquileres y alumbrado, y oído el parecer de varios Concejales formar una comisión integrada por los señores Camps, Marqués y Capó, para que estudien el asunto y lo lleven al Consistorio.

Presentada una solicitud por don Francisco Fábregas Vehil, Arquitecto, pidiendo la inclusión en presupuesto del importe de un plano para escuela graduada que entregó al Ayuntamiento, no teniendo éste antecedente sobre el asunto, escribirle solicitando indique la fecha de su nombramiento y la del encargo.

Encargar placas esmaltadas de hierro para colocar en la Administración y Oficinas de Arbitrios.

Disueltas las Juntas Locales de Enseñanza y creados los Concejos Locales, elegir para formar parte de este último al Concejales señor Aguiló.

Encargar a la Comisión de Hacienda para que estudie la procedencia de dar este año aguinaldo a los empleados.

Celebrar una reunión con el Gerente de la Eléctrica y la Comisión de Alumbrado para estudiar particularidades del servicio.

El señor Pons Moll se interesa por un obrero, contestando la Presidencia.

El señor Pons Monjo hace lo propio por un enfermo del Hospital, dándole amplios detalles el Concejales encargado señor Marqués.

El señor Marqués solicita autorización para proceder a la reparación de la cocina de dicho Establecimiento y que el Ayuntamiento conceda a los asilados el regalo navideño que acostumbra, aprobándose.

Anunciar al vecindario por medio de un pregón la fiesta nacional del viernes próximo con motivo de la promesa del Presidente de la República.

Y se levantó la sesión.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

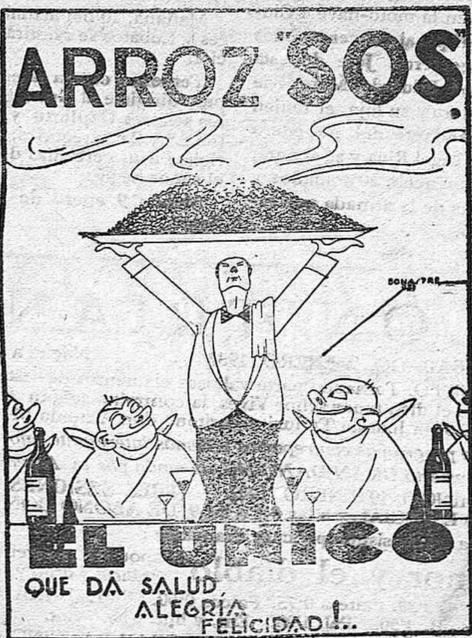
EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.



Crónica local y general

LERROUX Y EL SILENCIO

El señor Lerroux ha permanecido callado. Es lo que le echan en cara algunos de sus enemigos. Mas ha servido con ello a la República. Porque el silencio es a veces la figura retórica de la elocuencia. Algunos han hablado; pero con exceso y con depresión del prestigio del nuevo régimen, y a la mañana siguiente tenían que rectificar porque el efecto de sus palabras había repercutido en la Bolsa y en la opinión española, por consiguiente.

En cambio, el silencio de Lerroux ha atraído en su torno a la opinión sana de España. Y lo que haya hablado ha sido certero y ecuánime, de acuerdo a su visión histórica del país. No ha dañado a la consolidación de la República, porque se ha hecho cargo de su responsabilidad en los destinos nacionales. Y ha comprendido, como todo hombre inteligente que se hace cargo de las circunstancias, los efectos de las palabras y el valor que tienen los conceptos lanzados desde el sillal del Gobierno o del Poder. Otros que han hablado mucho, sin tener en cuenta los efectos que producía su verbosidad, estaban azotando, sin darse cuenta, la consolidación del nuevo régimen. Por eso tenían que acudir a aclaraciones que la opinión, como es natural, ponía en duda y las tomaba en desconfianza.

El señor Lerroux ha demostrado su aptitud para tener en sus manos las riendas del Gobierno, porque, como decíamos el otro día, sabe atemperarse al momento histórico y a las necesidades de un país, y comprende que las palabras no son siempre necesarias y sobre todo en momentos en que los vaivenes políticos aconseja usarlas con cautela y con parsimonia, para evitar rectificaciones que son sensibles a la consolidación de todo régimen.

Le echan en cara su silencio al señor Lerroux. Mas algún valor tendrá ese silencio cuando logra atraer a la mayor parte de la opinión española. Por esto decimos que este silencio es una figura retórica de la elocuencia.

La «política» de ocasión

Creemos muy oportuno en estos momentos transcribir las consideraciones con que termina un artículo editorial sobre los sucesos de Castilblanco publicado en «El Liberal» de Madrid. Atienda si le place el lector:

«Pero los que se valen de un suceso tan monstruoso, tan abominable, para «hacer política», para cultivar sus propósitos inconfesables, para «torpedear» la República, esta República inmaculada, que se proclamó en España sin romper ni un cristal, esos «derrifotistas» merecen ser declarados hijos predilectos de esa Siberia extremaña que parió a los asesinos de los guardias.

Lo merecen, sí, porque lo que ellos quieren hacer con la República es aún más monstruoso que lo que hicieron con la Guardia civil en Castilblanco.»

Crema de Café

BELTRAN

Teatro Principal de Mahón

Aparato Sonoro Orpheo Sincronic. Audición perfecta

SABADO 9 ENERO 1932. Una sesión 9 y media noche

DOMINGO 10 ENERO. Tres sesiones: 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche

La magnífica película Fox, totalmente hablada en español

EL IMPOSTOR

por JUAN TORENA, BLANCA CARTEJON, CARLOS VILLARIAS y JULIO VILLAREAL

Sábado y domingo 6'45 tarde:

PRECIOS.—P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ant. 0'60

Domingo 4 tarde y 9'45 noche:

P. P. 2'50. Seg. 1'50. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55

AVISO.—A los señores Abonados se les reservarán sus localidades hasta la una de la tarde del domingo.

CASINO DEL CONSEY

SABADO 9 ENERO 1932. A las 9'30 GRAN MODA But. 50. Gral 40

Colosal programa Metro-Goldwyn-Mayer. La emocionante cinta de acción:

SOMBRA DE LA NOCHE por el famoso perro RELAMPAGO.

ESTRENO FANTASTICO del interesantísimo drama de mar, repleto de emoción:

A bordo del Shangay

Estu colosal asunto desarrollado en alta mar por el actor CONRAD NAGEL.

DOMINGO 10 ENERO. A las 6 y 9'30: SOMBRA DE LA NOCHE. Entrada única 0'30

Domingo a las 6 y 9'30: A BORDO DEL SHANGAY. Precios del sábado

Banquete al señor Carreras
Algunos amigos pertenecientes al profesorado del Instituto de Mahón obsequiaron ayer noche a nuestro diputado señor Carreras con una cena íntima, en la que reinó la familiaridad y camaradería de amigos, pues algunos de ellos han sido compañeros de estudio de nuestro diputado.

La labor del Ayuntamiento
Una comisión del Ayuntamiento acompañada por el señor arquitecto municipal, fué a visitar los caminos destruidos por los aguaceros con objeto de proyectar un plan de reconstrucción para invertir las 45.000 pesetas que, debido a las gestiones acertadas de nuestro municipio y nuestros diputados señores Canet y Carreras, el Gobierno destinó a tal fin.

Después de una visita de inspección
Después de haber pasado la revista reglamentaria al personal del cuerpo de carabineros de servicio en esta isla, regresó anoche a Palma el capitán don Antonio Otauloruche.

Contra el juego
Se nos ruega la publicidad de la siguiente carta dirigida a las autoridades.
«Centro de Sociedades Obreras.—Sindicato del Ramo de la Piel.

Mahón 8 de enero de 1932.

Muy distinguido señor: En Asamblea general, este Sindicato acordó dirigirse a las primeras autoridades y personas representativas, en demanda de que cuanto antes sean prohibidos el juego denominado «Julepe» (burro) y cuantos se jueguen con interés en demasía, ya que dan lugar a serios disgustos en diferentes hogares de obreros.

Para bien, pues de nuestra clase, esperamos se dignará interponer su valioso concurso para que sean prohibidos dichos juegos.

Le saluda atentamente s. s. q. e. s. m.
LA JUNTA»

APERITIVO PALO BELTRAN

De paladar exquisito

TIPO MENORQUIN

Elaborado a base de:

Arrope-Quina Calisaya-Quina Loja y Quina Gris.

Velada en el Trianon
Esta noche en el Trianon el tenor don Carlos Vives que actuó con tanto éxito en la temporada del Teatro Principal dará un concierto en el que tomarán parte los señores siguientes:

Señorita Juanita Tuduri, tiple.

Señora Teresita Cabrero, tiple.

» Blanca Ferrán, contralto.

» Manolita Gil, característica.

» Pilar Torno, actriz.

Don Antonio Mercadal, barítono.

» Carlos Vives, tenor.

» Mariano Martínez, barítono.

» Próspero Buenaventura, actor.

De pianista actuará la señora Blanca Ferrán, la notable contralto.

Debido a la altura cultural de los artistas que toman parte es de esperar que la fiesta estará concurrida.

Salón Victoria

Sábado 9 enero

A las 6 y media en punto

Domingo día 10

A las 4, a las 6'30 y 9'30

El gran film

Todo hablado en español

Estrenado el día 1º de diciembre pasado en el lujoso cine «URQUINAONA» de Barcelona, en función de gala, titulado:

LA LLAMA SAGRADA

Por Elvira Morlá, Luana Alcañiz y Martín Garralaga

¿Debe una madre bajo cualquier circunstancia arrebatar la vida de su hijo, aún cuando fuera para evitarle una existencia de sufrimientos físicos y morales...?

¿Es acaso el amor maternal tan infinitamente grande que el crimen tiene a disculpa?

¡Atención madres e hijas!

La llama sagrada

expone un problema que so lamente una mujer puede resolver ¿Entre dos hijos a cuál escogería para salvarlo, madre amante?

Y V esposa, entre el deber de su honor y la pasión única que llama a su puerta, por cuál se decidiría?

¡Venga a ver esta película. y juzguela! Todo el mundo discute su tesis.

Formule V. su propia opinión viéndola

La llama sagrada

es el espectáculo más interesante que hasta ahora se ha hecho.

Todo hablado en español

Nota.-A partir del LUNES próximo, todos los LUNES noche sesiones populares sonoras a 0'60 butaca

MIERCOLES

tarde y noche, por único día Sombras blancas Un espectáculo sonoro que vale millones

Pronto: INEPOLIS por Imperio Argentina. MUSICH HALL. La opereta más fastuosa. ROMANCE por la divina GRETA GAUBO

ATENCION

Gran surtido en Braseros, Estufas para carbón, leña, Gasolina y Petróleo

Depositorio de las privilegiadas estufas

ISOTERMIS

SIN LLAMA, SIN FUEGO, SIN OLOR

CUARTOS DE BAÑO Y DEMAS MATERIAL SANITARIO INSTALADO, A PRECIOS ECONOMICOS, EN

BAZAR PAPPAL HANNOVER, 44

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de Alayor por conducir un camión de carga careciendo del permiso de circulación y conducción, infringiendo los artículos 5.º (a) y 13 (b) del vigente Reglamento de Automóviles.

Gran acontecimiento en el Trianon

El lunes en el salón Trianon, en la sesión popular de cine, tomará parte el eminente barítono don Juan Fonoll que con tanto éxito ha actuado en la temporada de ópera del Teatro Principal y que tantos aplausos ha obtenido del público mahonés por sus excelentes cualidades vocales y artísticas. El público acudirá con entusiasmo a esta sesión en que el eminente cantante cantará el prólogo de «Paggiacci» y la romanza de «Los Gavilanes».

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Alberto García Díaz.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 2.º Oficial de Infantería.

GINEBRA ESTILO CAMPANA

BELTRAN

Propaganda obsequiosa

Hemos sido obsequiados con un cromopapelera-almanaque de propaganda de la fábrica platería de don José Cardona Carreras, calle de García Hernández número 32.

Agradecemos el regalo

Cátedra de Estudios Baleáricos

Conforme se había anunciado, ayer se inauguraron las tareas de esta cátedra, en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza.

El lunes a las 12 tendrá lugar la segunda conferencia a cargo del profesor don Juan Hernández Mora y, de acuerdo con las personas que asistan, se organizarán los primeros trabajos colectivos.

La inscripción para asistir a dicho curso es completamente gratuita.

Esperamos que la juventud estudiosa sabrá corresponder a los buenos deseos de la Diputación Provincial.

De viaje

Para Palma salieron anoche en el vapor «Bellver» 28 pasajeros, entre ellos don Manuel Luque, don Gabino Casado y don Ignacio Pizá.

—Esta mañana han llegado procedentes de Barcelona en la moto-ave «Ciudad de Mahón» 41 pasajeros, entre ellos el teniente de ingenieros, Jefe de esta Comandancia, don Eduardo Marquerie y Ruiz con su señora y su hija, el teniente de navío, comandante del torpedero número 20, don Angel Riva y su señora, don Salvador Domenech, 20 soldados y algunos marineros de la armada que estaban en permiso.

Nuestros mercados

Mal tiempo. Algunas barcas del buho no salieron. Poco pescado en el mercado.

Precios. Calamares a 2'50. Serranos a 1'25. Pulpo a 0'40. Sepia 1'00. Salmónes 1'50.

He ahí la nota entregada por el pesador oficial:

De Mahón. 70 kg.
De Villa-Carlos 51 »
De Fornells 111 »

El mercado de legumbres. Naranjas a 1'00. Manzanas a 1'20. Nueces a 1'20 el almud. Patatas a 0'45.

El mercado de carnes a los precios de costumbre.

No hay novedad que señalar.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche salió para Palma el vapor «Bellver» con el pasaje, la valija y carga.

—Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las 6 y media la moto-ave «Ciudad de Mahón», al mando del capitán don Gerardo Corpas Valero.

Ha traído pasaje, valija y carga. Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

«Almirante Lobo»

Esta mañana a las ocho ha fondeado el trasporte de la armada «Almirante Lobo» procedente de Cartagena.

Atracó al muelle de la Base Naval. En dicho buque han llegado buen número de marineros para la dotación de la Base Naval.

Velero

Ha terminado la descarga de carbón el moto-velero «Paulita» que saldrá para Palma.

Alcaldía de Mahón

Con esta fecha me he hecho nuevamente cargo de la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento de esta ciudad.

Mahón 8 de enero de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Motors

Don Alejandro Ambrós Camps pide permiso para instalar un motor eléctrico de 3 H P en la casa número 42 de la calle de Cardona y Orfila para dedicarlo a la industria de Tejidos.

Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes dicha instalación pueda afectar, para que durante el plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales de esta Ciudad, puedan presentar las reclamaciones que estimen pertinentes contra la misma.

Mahón 8 de enero de 1932.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Exploradores de España

Asociación oficial

Mañana, 10 del actual, los Exploradores y Lobatos se reunirán en el local social.

Tercera y cuarta categorías, a las 7'30, para dirigirse al Grau, acompañados de los señores Conforto y Carreras, lobatos 1.ª y 2.ª categorías, a las 9, para dirigirse a las cercanías de San Isidro, con el señor Seguí.

Mahón 9 enero de 1932.—Francisco Seguí.

SALON TRIANON

HOY SABADO 9 ENERO 1932 Noche a las 9'15

GRAN CONCIERTO. Tomando parte valiosos elementos de esta localidad y de fuera, entre ellos el divo tenor señor Vives, la contralto señora Blanca Ferrán, y la señorita Juanita Tuduri y barítono don Antonio Mercadal.

¡Véanse programas con repartos y demás interesante información!

Terminado el concierto GRAN DANCING de moda por la American Orchestra

DOMINGO 19 ENERO 1932. (TRES SESIONES, TRES!)

A las 3'30 ESPECIAL y a las 6 y a las 9 DE ABONO CON SEXTETO

Estreno de la hermosísima película dramática:

El amor y el diablo por los excelentes actores

PRECIOS.—A las 3'30: Plateas 0'75. Palcos 0'60. Entr. UNICA 0'40. Media 0'20

A las 6 a las 9: P. 1'50. Pal. 1'25. Ent. y but. 0'55. Ent. gral. 0'40. M. 0'20

Terminada la última sesión GRAN DANCING

COMIDAS RIQUISIMAS

Vd. hará siempre, gastando menos, empleando los acreditadísimos aceites de Tortosa COLOR, NATURALES PURÍSIMOS DE OLIVA GARANTIDOS, directamente de los cosecheros los recibe y vende la CASA FERRE - Mañón
Ventas al por mayor y menor, Almacenes los más importantes de la Isla. Se sirve a domicilio.

Por los niños pobres

Reparto de juguetes

En el salón de actos de la casa consistorial vimos ayer la exposición de juguetes que esta tarde de seis a nueve estará abierta al público y a fé que es atrayente y tentadora, lo mismo en conjunto que en detalle.

A la derecha, del que penetra en el salón y tras una larga mesa o mostrador para el despacho y entrega, está la estantería de juguetes para niñas. Los hay de todas variedades y para todos los gustos, bebés, costureros, mueblecitos ya en modelo aislado o bien en colecciones para salitas, dormitorios, comedores, cocinitas, cuartos de baño y en una palabra toda suerte de juguetes para niña.

En la misma forma y a la izquierda, al entrar en el salón, están instalados toda clase de juguetes propio para niño, aros, pelotas, escopetas, pistolas, banderas, tragabolas, caballos, carritos, dotaciones para carpintería, albañilería, jardinería... muchos etcéteras porque la enumeración completa sería larguísima.

En la mesa presidencial hay una bellísima colección de bebés y muñequitos como para asistir inmediatamente a un baile de trajes tan variada es su indumentaria y tan lindas son.

Cuanto juguetes figuran en la exposición son de calidad, pues la primera consigna que se impuso la comisión organizadora fué no admitirlos averiados, ni con roturas, ni remiendos por disimulados que estuvieran. El niño pobre merece iguales o en todo caso superiores atenciones que el de la casa pudiente.

Hay dos juguetes de gran lujo y alto precio que como todos entrarán en suerte, una bicicleta montable para niño y un bebé extra para niña.

A las nueve y media empezará mañana la distribución a la que deberán acudir los pequeños acompañados por su padre o madre o quien haga las veces de tal cerca de los huérfanos. La Banda Municipal amenizará el reparto de once a una.

De seguro que los niños que hoy visiten el *edén infantil* de la Casa Ayuntamiento pasarán la próxima noche al arrullo de ensueños de color de rosa.

Como ya dijimos la República y en su nombre el Ayuntamiento y el Pueblo saben alegrar a los niños con el regalo de juguetes sin necesidad de invocar leyendas, ni de hacerles creer que los han traído misteriosamente unos reyes magos. ¡Viva la República!

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 8 a las 17-40 y a las 23-30

Congreso de los Diputados

La sesión de ayer

Varios asuntos

En medio de una ostensible desanimación y frialdad empieza la sesión a las 4 y 45 bajo la presidencia del señor Besteiro, Leida y aprobada el acta de la sesión anterior se inician los ruegos y preguntas.

El señor Martín Antonio habla sobre una conferencia organizada por el Ayuntamiento madrileño para remediar el paro. Pide ayuda al Gobierno y dice que el medio de resolver el conflicto podría la incautación de las fianzas por inquilinato, por servicios públicos y los gravámenes por riqueza urbana.

El ministro de la Gobernación señor Casares anuncia que está convocada una conferencia.

Varios diputados gallegos tratan del problema de los foros. El señor Sbert se preocupa por los obreros españoles despedidos injustamente por empresas extranjeras instaladas en España. Le contesta el señor Largo Caballero.

El señor Tunon Lara censura que la leproserie de Fontillas continúe regida por jesuitas. Pide que sea nacionalizada. El señor García Serrano interpela respecto a la orden tercera. Dice que los bienes de ésta se los han apropiado los franciscanos. Intervienen en este debate los sacerdotes señores Guayer y Alvarez y los señores Pérez Madrigal, Salazar y otros diputados. El señor Salazar pide que no se de a esta discusión carácter religioso y sí jurídico. Los sacerdotes diputados niegan que los frailes franciscanos disminuyesen el capital de la orden. El ministro de la Gobernación, señor Casares, promete que se instruirá un expediente para solucionar en Justicia este asunto.

Se levanta la sesión a las 9 de la noche.

El momento político

Notas de actualidad

Audiencia y conferencia

El Presidente de la República ha dado hoy audiencia. Entre los que le han vi-

sitado figura el ex ministro señor Nicolau D'Oliver y una Comisión de obreros del valle de Andorra que han venido a pie para saludar al Jefe del Estado.

El representante del Papa y el ministro de Estado han conferenciado muy extensamente. Interrogados por los periodistas los señores Tedeschini y Zulueta manifestaron que habían tratado temas generales.

Parlamentarios y burocráticos

Hoy estuvo a punto de no haber sesión en el Congreso por carecerse de asuntos para ella y por encontrarse enfermo el ministro de Justicia señor Albornoz lo cual le impedía asistir al debate sobre secularización de cementerios.

El jefe del Gobierno señor Azaña ha dicho que despachó extensamente con el Presidente de la República y que se ha firmado el nombramiento del señor Cardenal para la embajada de Washington. Se asegura que al señor Alvarez Bayo se le trasladará a la de Berlín.

El diputado señor Botella interrogará al Gobierno sobre la aplicación del artículo 24 de la Constitución que trata de la disolución de la orden de los jesuitas en España.

Los socialistas

Se ha reunido la minoría parlamentaria socialista y ha acordado comunicar al ministro de Agricultura que considere urgente la discusión del proyecto de reforma agraria.

En vista de las censuras que las derechas dirigen a la diputada Margarita Nelken los parlamentarios socialistas han acordado solidarizarse con aquella.

Asuntos de Gobierno

Huelga pesquera.—El ministro del Trabajo señor Largo Caballero al tratar de la solución de la huelga pesquera de Huelva ha dicho que salieron ochenta y cuatro barcos que estaban amarrados.

Seguro de maternidad.—Respecto al seguro de maternidad, dice el señor Largo Caballero que aún cuando lo pidieron varios diputados no piensa severarlo. Si lo desean pueden presentar una proposición para que el Parlamento resuelva.

Los sucesos luctuosos.—El ministro de la Gobernación señor Casares ha negado que llamara al gobernador de Vizcaya señor Calvino para que le informase sobre los sucesos de Arnedo. Preguntó

el ministro sobre unos carteles y al contestarle que no se había solicitado autorización para ellos dijo que se negara el permiso.

Los plátanos de Canarias.—Al ministro de Agricultura don Marcelino Domingo le preocupa la cuestión de la exportación de plátanos de Canarias. Se han realizado respecto al particular gestiones cerca de Inglaterra, Italia y Yugoslavia. La principal preocupación es Francia que consume grandes cantidades y que al no importarla ahora el comercio de plátanos resulta sumamente perjudicado.

Revoltillo.—Ha visitado al ministro de Agricultura el diputado francés señor Renaudel para hablarle de la reforma agraria. También le ha visitado el embajador de Cuba y le ha pedido la supresión de las dificultades que existían para la exportación de ganado vacuno a Canarias. Al Consejo de Ministros del martes presentará al de Agricultura un nuevo proyecto de reforma agraria.

Un periódico anuncia una modificación interesante que provocará encontrados comentarios y que es posible se traduzca en la organización de un nuevo ministerio. El señor Besteiro dice que la próxima semana se discutirán los dictámenes sobre secularización de cementerios y modificación de derechos arancelarios.

España al día

Orden general de la Guardia Civil
El Director de la Benemérita, general Sanjurjo, ha dado una orden el insti-

tuto motivada por los sucesos de Castilblanco y Arnedo.

Recomienda a todos el cumplimiento del deber según dicta el reglamento. Dice que a los de la guardia civil también les duele en el alma cuando caen ciudadanos frente a ellos y asegura que responderá siempre por sus subordinados que obren legalmente.

Naufragio aéreo

Cuando se dirigían a España los aviadores Haya y Rodríguez que salieron de Niamey cayeron a tierra cerca de Kur-talia, a trescientos kilómetros de Bemew, El aparato se destrozó. Los aviadores ilesos.

En su auxilio ha salido una columna francesa.

Una explosión y varios incidentes

Madrid.—En una fábrica de hierros de la calle de Méndez Alvaro estalló un cilindro de acetileno y causó la muerte a José Avias y Genaro Benesuso. Resultaron varios heridos.

En la Universidad se produjeron algunos incidentes entre los estudiantes católicos y los de la F. U. C.

Una menudencia

Don Miguel Maura ha informado a los señores Figueroa (Romanones) y Alba sobre el discurso que pronunciará mañana.

Madrid 9 a las 2-15 (urgente)

Ultima hora

Fuego en una residencia de jesuitas

Madrid.—En Gobernación manifestado que está ardiendo la residencia de jesuitas de Ona (así dice el despacho recibido).

Se ignora si el incendio es intencional.

Tipografía Mahonesa.—MAHON

EL BARATO

GRAN OCASION

Mantas lana grandísimas . . . 21'90 pesetas
» » sobre camera . . . 16'25 »
» » camera . . . 14'50 »
Camisas percal clase fuerte . . . 3'90 »
Paraguas caballero desde . . . 1'90 »

SIEMPRE BARATO

37, FERMIN GALAN, 37

JOYERIA, RELOJERIA, PLATERIA, OPTICA

VIUDA DE B. CARRERAS

DOCTOR ORFILA, 24

OBJETOS PARA REGALO
REGULADORES Y RELOJES SOBREMESA

COMPRAMOS ORO VIEJO

Discos:
PARLOPHON
ODEON

RADIO
PHILIPS

FOTOGRAFIA
AGFA

Cámara Billy AGFA a pesetas 55'00

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Potaje de garbanzos
Ragout de cordero
Pescado salsa verde
Chuletas de cerdo
Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Arroz a la americana
Riñones al jerez
Pescado al gratin
Ternera fiambre
Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
» » » » (especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

52

PONSON DU TERRAIL

EL PAJE DE LUIS XIV

49

caballero, el cual era un buen espadachín. Púsose en guardia; al momento tomó diestramente la contra de cuarta, paró el semicírculo y tendióse con la rapidez del rayo en línea recta, atravesando de parte a parte el muslo de su adversario.

El caballero lanzó un grito, se puso lívido, bamboleóse y cayó.

—¡Magnífico golpe!—exclamó Amapola acercándose a paso largo.

Respecto a Flor de Mayo, se había puesto generosamente al lado del caballero y permanecía inclinado hacia él con la mayor ansiedad. Felizmente, le herida no era mortal, pues la espada había atravesado sólo la carne. Sin embargo, vencido el caballero por el dolor, se desmayó, y la sangre salía a borbotones de su herida; urgía, pues, transportarle al lugar más inmediato posible y llamar a un cirujano. El testigo del del Vernais se acercó al vizconde.

—La herida no permite que se le conduzca a su casa—le dijo—. El palacio de la canonesa está cerca. Permittedmos que le transportemos a él mientras se va por una litera.

El vizconde pareció vacilar.

—Pero ante todo—dijo al fin—, el caso es urgente, y mi hermana está en Palaiseau. Vamos.

Flor de Mayo se estremeció. ¡Palaiseau! ¡La canonesa! Pero no era tiempo de pensar.

IV

DE CÓMO FLOR DE MAYO OBSERVÓ QUE EL PRIMER DESAFÍO CONDUCE INEVITABLEMENTE AL PRIMER AMOR

El personaje a quien Flor de Mayo había oído dar el título de vizconde y que le ofreciera con tanta amabilidad sus servicios, era un hombre de treinta y dos años, de noble y hermosa presencia, de maneras distinguidas y de aspecto triste y melancólico que llamó instantáneamente la atención del joven bloisense, inspirándole una secreta simpatía.

Montar a caballo y recorrer el camino de Vincennes a París, fué obra de un momento para los cuatro hidalgos. La guardia del rey se hallaba en Vincennes y sólo en París podía encontrarse un oculto rincón para cortarse tranquilamente el pescuezo. A la entrada de la calle de San Antonio se aparearon y despidieron a sus lacayos.

El vizconde de Mailly (este era su nombre) cogióse familiarmente del brazo de Flor de Mayo al salir del palacio Real, y le dijo:

—Váncos a la plaza Real; es el sitio más apropiado para una clase de negocios.

—¿Dónde queráis—contestó Flor de Mayo—, no conozco absolutamente París.

—¿Habéis Negado hoy?

LO INESPERADO

Chicherin y los fascistas

Estos días de Pascua, sin más noticias de última hora que el nacimiento del Mesías, la serpiente marina de mazapán ha sido la figura de Chicherin sentimental, borracho y vagabundo, porque Stalin no le quiere... «Esta noche me emborracho yo» le ha hecho cantar poco más o menos la radio de Riga al hombre de mundo de los Soviets. Pobre Chicherin, lo que debe estar es muy enfermo. Lo estaba ya en Génova cuando los terribles bolcheviques hicieron en su persona, en la de Rakowski, en la de Joffe, su primera y sensacional presentación ante la diplomacia europea.

Entonces iba a triunfar en Italia el fascismo. Muchos no lo creían. Era, sin embargo, muy fácil profetizar el triunfo de los fascistas, porque fueron éstos los encargados por el Gobierno de Italia y los que respondieron de guardar las vidas de los bolcheviques tan amenazadas, caliente aún la sangre de la revolución. Génova, con sus alrededores, quedó convertida en una insula. De San Remo a Santa Margarita formaban el frente diplomático, en los grandes hoteles de la costa, todas las Delegaciones que habían acudido a la Conferencia. Los bolcheviques habían sido recluidos en un extremo, en Santa Margarita, que a su vez fué acordonada, quedando como una isla dentro de la isla.

Desde el primer día se le ocurrió a Chicherin dejar el auto y pasear a pie por las calles genovesas más céntricas y traidoras, con más revueltas. Todavía le veo por aquellas calles tan medite-

ranca paseando sonriente con sus compañeros en medio de un pelotón voluntario de guardias de corps fascistas.

CORPUS BARÇA

Noticias de todas partes

LA VENTA DE BEBIDAS ALCOHOLICAS EN FINLANDIA

Helsinki, 4.—Según los diarios el Gobierno va a poner en práctica inmediatamente todas las restricciones que pesan sobre la venta de bebidas alcohólicas. A este efecto, está redactando el proyecto de ley que presentará al Parlamento.

El referéndum ha dado una mayoría formidable contra la prohibición, que ha logrado 500.000 votos, mientras que las prohibiciones sólo reunieron 206.000 votos y 10.000 los partidarios de los vinos ligeros.

LA ORGANIZACION NACIONALISTA

Bombay, 5.—El Comité del Congreso Local activa sus preparativos para la campaña que iniciará contra el Gobierno.

Se han formado sucesivamente sesenta «consejos de guerra» para reemplazarse a medida que vayan practicándose detenciones. En estos últimos días se han inscrito diez mil voluntarios para fomentar la campaña de desobediencia por toda la India.

En el plan de campaña previsto por el Congreso figura el boicot a los transportes marítimos y a las compañías de seguros británicas, evitar la exportación a

Inglaterra del metal oro y la fabricación de sal sin pagar la gabela que señala la ley.

El Congreso dispuso de dos hospitales con 450 camas para auxiliar a las posibles víctimas que tengan sus partidarios, al objeto de que no tengan que acudir a los establecimientos benéficos del Gobierno.

LOS RUSOS VAN A REORGANIZAR EL CONSEJO SUPREMO DE ECONOMIA NACIONAL

Moscú 4.—El Comité ejecutivo del partido comunista ha decidido reorganizar el Consejo Supremo de la Economía nacional. Las industrias manufactureras serán separadas del Consejo Supremo y se creará para ello una Comisaría del pueblo completamente independiente.

Modificaciones análogas se llevarán a cabo en otros organismos.

INTERRUPTORES DETENIDOS

Berlín 2.—La Policía ha detenido a dos empleados de Correos que se sospecha sean los autores de las interrupciones registradas durante la transmisión del discurso que pronunció el presidente de la República, Sr. Hindenburg.

LA SUSTITUCION DE BARCOS DE GUERRA

Washington 5.—El lunes por la noche se presentó en la Cámara de Representantes para su aprobación un proyecto de ley por el que se prevé la construcción de 120 barcos de guerra, para lo cual se piden 616.250.000 de dólares.

Todos estos navíos, a excepción de dos portaviones, se consideran necesarios para reemplazar a barcos de guerra

viejos y anticuados que tiene la Marina de guerra de la nación.

El programa de construcción de diez años ha sido aprobado por el Board general del departamento de Marina. En este programa se incluyen también la construcción de 16 barcos que actualmente se construyen en los astilleros a un coste de 91.500.000 de dólares. Igualmente se incluyen siete navíos con cañones de ocho pulgadas de 10.000 toneladas cada uno.

HUELGA FRACASADA

Londres 5.—Han fracasado los esfuerzos de las organizaciones comunistas para desencadenar una huelga general de obreros del puerto en Liverpool.

Sólo 250 obreros de los 25.000 empleados en el puerto de Birkhead han cesado de trabajar esta mañana.

Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienhechoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orliani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Mervel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.ª del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».
- Andersen. «El cuento de mi vida».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

- Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted

LA REVOLUCION FRANCESA

por ALFONSO DE LAMARTINE

Tres tomos interesantísimos por el in significativo precio de 7'50.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de enero de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920	85'00
» » B 1920	85'75
Interior 4 p. 100 A	65'50
» » B	65'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	81'50
» » B 1917	81'50
» » A 1927 libre	90'75
» » B 1927 libre	89'50
Exterior 4 p. 100 A	76'50
» » B	74'75
Obligaciones Norte Prioridad	57'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	49'75
Andaluzes 2.ª serie fijo	17'00
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100	76'50
Id. id. id. 5 p. 100	84'50
Id. id. id. 6 p. 100	96'00
Franco cheque París 00'00 a	46'50
Liras » Roma 00'00 a	60'30
Dollars » New-York 00'00	11'86
Libras » Londres. 00'00 a	40'40
Reichmarcald Berlín 00'00 a	2'82

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	231'50
Onzas y sus fracciones	231'50
Isabelinas	232'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 09 E 1897	100	100	
» » 6 p. 100 E 1916	100	100	
» » 5 p. 100 E 1921	100	100	
Empréstito 100.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 45.000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1925	100		
» » 6 p. 100 E 1927	100		
Libre impuestos	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100		
Libre impuestos	100		
Acciones La Electrica Mahonesa, S. A.	100	121	
Oblig. Electrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	103	
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
» Sdad. General de Alumbrao	5		
Obl. Sdad. Gene. S. Alumbrao. 6 p. 100	100	102	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 8 de enero de 1931

Franco cheque	46'50
Libras id.	40'40
Dollars id.	11'86
Liras id.	60'30
Interior serie A	67'00
Id. id. B	66'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	86'00
Id. id. id. B 1920	85'75
Exterior serie A	75'50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	57'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	81'50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	81'35
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	53'50
Id. Alicante id.	34'75
Id. Andaluzes id.	16'50
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	51'00

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de enero 1932, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos el cupón de dicho vencimiento, de las Oblgs. Norte Prioridad y de otros valores, siempre que conozcamos su importe líquido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldo, Crisol, Ahora, A. B. C.

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchachas Grazias, Revista Literaria, Fray-Lazio, Gerro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán

ESTUDIANTES!

Si desearis comprar estuches de compases, cartalones, lapices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CHSAS RECOMENDADAS

Ultimas novedades en fajas para señora

y Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa

Manolo Cardona

FERRETERIA :: VIDRIOS :: PINTURAS PAPELES PINTADOS :: PAPEL VISILLO ESMALTES :: BROCHAS :: PINCFLES :: BARNICES ::

CASA MURILLO

PI Y MARGALL, 26

TELEFONO, 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Gran surtido en medias y calcetines Mallas finas

Colores Novedad

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25. MAHON



—Ayer noche.
—¿De qué provincia?
—De Blois, en cuya capital he nacido.
—¿De Blois?—dijo el vizconde estremeciéndose.
—¿Conocéis esa ciudad?
—Sí..., un poco...; la atravesé en mi infancia.

Y el vizconde calló, quedándose muy pensativo. Flor de Mayo creyó que su nuevo amigo tenía quizá algún secreto pesar, y respetó su silencio.

Veinte minutos después, los cuatro hidalgos y Amapola llegaban a las sombras de la plaza Real. Era a fines de mayo. La primavera había sido corta, como sucede a menudo en París, y el verano llegó rápidamente.

Dieron las doce; el calor era sofocante; la plaza estaba desierta, y las persianas de las casas vecinas, herméticamente cerradas.

Podíanse batir sin temor de ser estorbados.

El caballero de Vernais y su testigo iban delante, siguiéndoles a algunos pasos de distancia el vizconde y Flor de Mayo; después venía Amapola.

Al llegar al lugar del combate, el viejo soldado, impasible hasta entonces, experimentó un temblor misterioso, como el de una vaga inquietud, mirando a su joven señor, y acaso por la primera vez en su vida, Amapola tuvo miedo...

Acercóse a Flor de Mayo.

—Una palabra, caballero—le dijo con emoción mal disimulada.

—Habla..., te escucho...

—He oído decir—murmuró por lo bajo Amapola—que cuando se ha adquirido destreza en una estocada es necesario no valerse más que de aquella y tirarla en seguida de ponerse en guardia, sin esperar a cruzar el hierro del contrario.

—¡El consejo es excelente, y le seguiré!—contestó Flor de Mayo—. ¡Gracias!

—Caballeros—dijo el vizconde parándose al pie de un árbol cuyas copudas ramas proyectaban una espesa sombra de muchos pasos de diámetro—, me parece que tenemos aquí un sitio encantador.

El caballero y Flor de Mayo se inclinaron.

—En ese caso, señores, quitáos la ropa y despachemos.

El caballero y Flor de Mayo echaron sus capas y sus jubones, se saludaron, empuñaron las espadas y se pusieron inmediatamente en guardia, mientras que los testigos se colocaban a tres pasos de distancia y Amapola iba filosóficamente a sentarse en un guardarruedas y enjugaba una furtiva lágrima, dirigiendo sin duda una muda plegaria al cielo por su querido Flor de Mayo, a quien amaba ya como a un hijo.

El joven bloisense no despreció el consejo del viejo soldado, de manera que lo puso al instante en práctica.

Flor de Mayo había tenido en Blois un excelente maestro de esgrima, pero se batía por primera vez, y su inexperiencia hubiera podido serle fatal si se hubiese entretenido en probar la espada del